

〔日常会話編〕

## 会話編 Vol.08

〔注文①〕

## 注文する

チョギヨ ジュムナルケヨ

저기요, 주문할게요!

「すみません、注文したいんですが！」



サジャンニム ジュムン プッタケヨ

사장님, 주문 부탁드립니다!

「社長、注文お願いします！」

※ニュアンス的にはお店の主人を呼ぶ時とかで使えます！  
(確実に主人である必要はありません。)

イモ

이모~! 「社長~!」

※おばさんって意味になりますが、  
食堂などでホールのおばさんと呼ぶ時によく使ってます！

オンニ ヌナ

언니(누나)~! 「お姉さん~!」

※食堂などでホールのお姉さんと呼ぶ時によく使ってます！  
(この場合厳密に年上年下は関係ありません)

チョギヨ ジュムナルケヨ

저기요~ 주문할게요!

A 「すみません~ 注文したいんですが！」

ネ ムオルロ ドゥリルッカヨ

네~ 뭘로 드릴까요?

B 「はい、何になさいますか？」

サムギョプサル サミンブニラン

삼겹살 삼인분이랑

чамис룰 한 병 주세요!

A 「サムギョプサル3人前とチャミスル1瓶ください！」

## 出前をする

ペダル デジョ

배달되죠?

「出前できますよね？」



ペダル ジョム プッタカルケヨ

배달 좀 부탁드립니다.

「出前をお願いします。」

※出前はある意味付属サービスなので「좀」を付けて  
柔らかく表現にするといいです。

ルル ウル シッカジ プッタケヨ

●●를(을) ●●시까지 부탁드립니다.

「●●を●●時までをお願いします。」

※出前予約をする場合のフレーズです！  
※青●●には料理名、黒●●には時間を入れます。  
※青●●がパッチム終わりの場合「을」/パッチム無しの場合「를」

バロ ディエ インヌン ゴンムリンデ

바로 뒤에 있는 건물인데

배달 좀 부탁드립니다.

A 「すぐ裏にある建物なんですが、出前をお願いします。」

ネ マルッスマセヨ

네 말씀하세요.

곶고 갖다 드릴게요.

B 「はいおっしゃってください。すぐにお持ちします。」

## お持ち帰りする

ポジャン ヘジュセヨ

포장 해주세요!

「包装してください！」

※お持ち帰りお願いしますの意味と同義です！  
※食べ残しを持ち帰る場合にも使います。

カッコ カル コエヨ

갖고 갈 거예요!

「持って帰ります！」

※「ここで召し上がりますか？」と質問された場合はコッチを使うことも^^

カッコ カル コニッカ ッサ ジュセヨ

갖고 갈 거니까 싸 주세요!

「持って帰るので包んでください！」

テイクアウト デジョ

테이크아웃 되죠?

「テイクアウトできますよね？」

ヨギソ ドゥシル ゴンガヨ

여기서 드실 건가요?

A 「こちらでお召し上がりですか？」



アニヨ

아니요!

갖고 갈 거니까 싸 주세요!

B 「はい、何になさいますか？」

詳しくは音声解説で♪

日常会話で使える韓国語フレーズ講座 No.101 会話編 Vol.08